

## 上海理工大学高级职务申报资格公示表

部门	外语学院	姓名	缪蓬		一级学科	文学			最后学历	博士研究生毕业		
出生年月	1991-04	性别	男	岗位性质	教师	最高学位	文学博士学位	最高学位取得时间	2018-06			
申报职务	副教授		现职务		讲师		任现职务年月		2018-10			
年度考核情况	2019年	优秀	2020年	优秀	2021年	合格	2022年	优秀	2023年	优秀		
海外经历												
产学研践习经历及学生工作经历			2022-09至上海方也翻译有限公司 2022-09至2024-06班主任									
<b>近五年个人主要工作业绩统计</b>												
科研论文	分类分级及排名	A1		A2		A3		B				
	第1作者	0		0		2		5				
	唯一通讯作者	0		0		0		0				
专著、教材	级别及编撰数	国家级规划教材		省部级规划教材		省市统编教材		公开出版教材		教学参考书		专著
	主编	0		0		0		0		0		0
	副主编	0		0		0		0		0		0
科教研究奖奖励	获奖及排名	国家级				省部级						
	项目数(排名前6位)	1				2						
<b>任现职以来主持（第一负责人）科研项目统计</b>												
研究项目与经费	项目类型及经费	国家级		省部级		地市级及以下		横向				
	项目数	0		3		1		1				
	到款经费(万元)	0万元		5.55万元		1万元		1万元				
<b>一、近五年第一作者或唯一通讯作者公开发表的重要论文清单</b>												
序号	论文名称	刊物名称	发表时间	收录转载类型	期刊库	收录号	论文分级	本人排序				
1	科学术语的翻译实践及其概念的语境重置——从“bacterium”到“细菌”	上海理工大学学报（社会科学版）	2024-03-12	无收录	22校内A库（A3）		A3	第一作者				
2	"Language Ability": A Key Concept in Foreign Language Education	US-China Foreign Language	2024-01-02	无收录	无		B	第一作者				
3	Diabetes: A Transcultural History of a Disease Concept in the Late Qing and Republican China	Chinese Medicine and Culture	2023-07-04	无收录	无		B	第一作者				

4	The Transcultural Travel of Smallpox Immunisation Practices: From Variolation to Vaccination	PANACE@. REVISTA DE MEDICINA, LENGUAJE Y TRADUCCI6N	2023-07-01	无收录	无	B	第一作者
5	术语“旅行”历时性研究的范式浅析	汉字文化	2023-04-30	无收录	23SCD库(B)	B	第一作者
6	晚清民国“病毒”知识的翻译与引介:知识翻译学视角	当代外语研究	2022-08-01	无收录	21/22CSSCI扩展版(B)	B	第一作者
7	疾病概念的跨语际传播——以Influenza的入华“旅行”为例	中国科技翻译	2020-08-15	无收录	16校内A库	A3	第一作者

## 二、近五年作为主编（排名前3位）公开出版学术专著、教材情况

序号	著作/教材名称	出版机构	著作/教材类别	出版年月	作者类别	作者排序	总量/本人完成量(万字)

## 三、近五年作为主要完成人（排名前6位）获得省部级及以上科研奖励情况

序号	奖励名称	一级奖励奖种	二级奖励奖种	奖励级别	获奖等级	获奖年份	本人排序	颁奖单位

## 四、近五年作为主要完成人（排名前6位）获得省部级及以上教学获奖情况

序号	奖励名称	奖项级别	奖励等级	获奖时间	本人排名	颁奖单位
1	第十三届外教社杯全国高校外语教学大赛上海市二等奖	省部级	二等	2022-09-30	第一	上海市教育委员会
2	全国高校教师教学创新大赛——第六届外语微课大赛上海市三等奖	省部级	三等	2020-09-30	第一	教育部
3	外研社“教学之星”大赛全国复赛一等奖	国家级	一等	2020-06-30	第一	教育部

## 五、近五年作为第一完成人获发明专利情况

序号	专利名称	专利类型	申请时间	授权时间	个人排序

## 六、近五年决策咨询专报情况

序号	作者排序	反馈时间	提交时间	专报利用情况	最高采纳机关级别	内参刊载级别	最高批示领导级别

## 七、任现职以来主持科研项目（纵向）情况

序号	项目名称	项目来源	项目子类	合同经费(万元)	到账经费(万元)	起止日期	完成情况	项目级别	备注
1	现代医学术语入华“旅行”的历时性研究: 1805-1949	上海市哲学社会科学规划领导小组办公室	上海市哲学社会科学规划青年项目	6	3.6	2022-12-11至	未结题	省部级B	
2	传染病核心术语汉译研究	国家其他部委	国家其他部委人文类项目	2	1.6	2022-10-28至	未结题	省部级B	

3	中国外语教育核心概念的递嬗演变研究	国家其他部委	国家其他部委人文类项目	0.5	0.35	2022-10-25至	未结题	省部级B	
4	《理工英语听说教程》智慧教材建设——第六单元：Aerospace Science	其他单位	其他（文科类）	1	1	2022-02-21至2023-11-21	已结题	地市级及以下	

#### 八、任现职以来主持科研项目（横向）情况

序号	项目名称	项目来源	合同经费（万元）	到款经费（万元）	起止时间	完成情况
1	《理工英语读写教程》教材建设——Neuroscience	上海外语教育出版社有限公司	1	1	2023-12-25至	未结题